

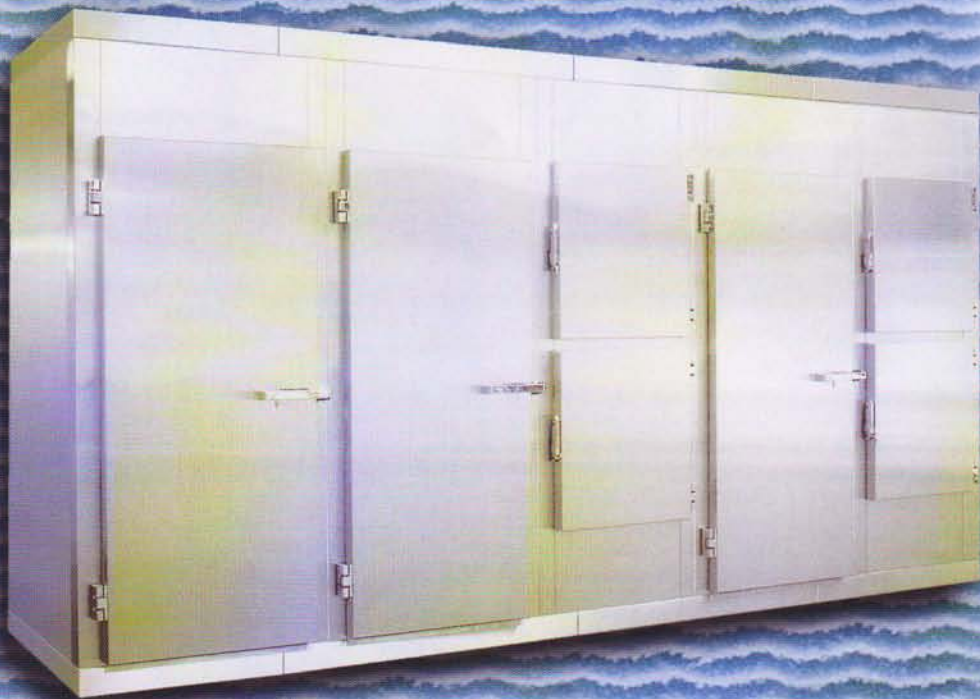
CELLTHERM

Kühl- und
Tiefkühlzellen



Kühl- und Tiefkühlzellen

Coldrooms for chilling and deep freeze applications
Chambres froides positives et négatives



Kühl- und Tiefkühlzellen...

Goldrooms for chilling and freezing...

Chambres froides positives et négatives...



D

**...moderne Vorratshaltung
bei niedrigen Betriebs-
kosten**

CELLTHERM bietet eine umfangreiche Palette an Kühl- und Tiefkühlzellen für die Kühlung von Lebensmitteln aller Art, für den Fast-Food-Sektor, für Großküchenbetriebe, für das Hotel-, Restaurant- und Gaststättengewerbe.

GB

**...modern stockkeeping at
low running costs**

CELLTHERM offers a vast range of coldrooms for storing all kinds of food and beverages for hotels, restaurants, the fast-food-sector etc.

F

**...conservation moderne des
denrées alimentaires aux
coûts extrêmement réduits**

Les chambres froides positives et négatives CELLTHERM vous sont proposées pour une conservation des denrées alimentaires et des boissons à une fraîcheur parfaite.

Kühlzelle - ausgestattet
mit komplettem
Regalsystem.



Coldroom -
equipped with
complete shelving.

Chambre froide positive -
équipée avec système d'étagères.

Kühl- und Tiefkühlzellen...

Goldrooms for chilling and freezing...

Chambres froides positives et négatives...



D

...für Gewerbe und Industrie

Die CELLTHERM Kühl- und Tiefkühlzellen sind mit FCKW-freiem PUR-Hartschaum isoliert, so dass extrem niedrige Betriebskosten garantiert werden.

Dämmstärke 80 mm PUR

K-Wert 0,230 W/m² K

Dämmstärke 100 mm PUR

K-Wert 0,20 W/m² K

Dämmstärke 120 mm PUR

K-Wert 0,162 W/m² K

Dämmstärke 150 mm PUR

K-Wert 0,130 W/m² K

GB

...for industrial application

All CELLTHERM sandwich-panels are insulated with CFC-free PUR-rigid-foam thus guaranteeing extremely low operating costs.

Insulation thickness 80 mm PUR

K-value 0,230 W/m² K

Insulation thickness 100 mm PUR

K-value 0,20 W/m² K

Insulation thickness 120 mm PUR

K-value 0,162 W/m² K

Insulation thickness 150 mm PUR

K-value 0,130 W/m² K

F

...pour l'industrie

L'épaisseur des panneaux en PUR sans CFC et le coefficient d'isolation garantissent une faible consommation d'énergie.

Épaisseur 80 mm PUR; coefficient

d'isolation K = 0,230 W/m² K

Épaisseur 100 mm PUR; coefficient

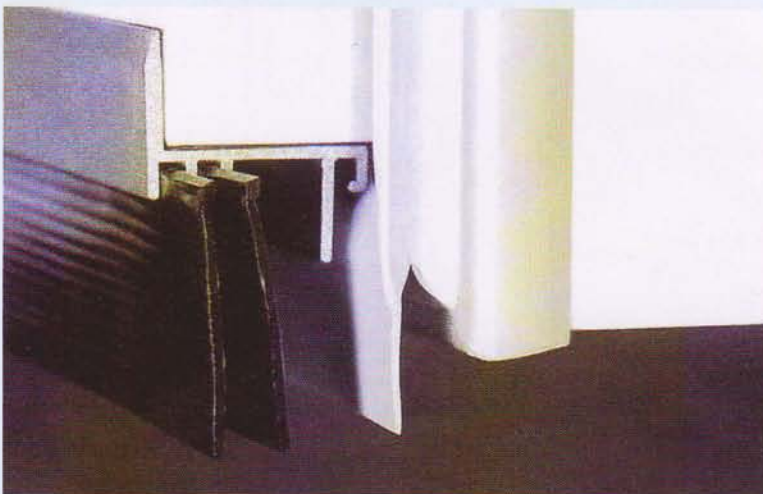
d'isolation K = 0,20 W/m² K

Épaisseur 120 mm PUR; coefficient

d'isolation K = 0,162 W/m² K

Épaisseur 150 mm PUR; coefficient

d'isolation K = 0,130 W/m² K



Türdichtprofile garantieren größtmögliche Dichtigkeit.

Door-profiles guarantee highest-possible tightness.

Joints spéciaux des portes assurent une étanchéité parfaite.

Kühl- und Tiefkühlzellen...

Goldrooms for chilling and freezing...

Chambres froides positives et négatives...



D

... „maßgeschneidert“ für individuelle Einsatzmöglichkeiten

Die CELLTHERM-Dämmelemente in Modulbauweise sind stabil und maßgenau. Dadurch ist die „maßgeschneiderte“ Kühl- oder Tiefkühlzelle möglich im CELLTHERM-Rastermaß von 17,5 cm in Breite und Tiefe sowie 15 bzw. 30 cm in der Höhe.

GB

... "made-to-measure" for individual application

The modular-sized CELLTHERM sandwich-panels enable "made-to-measure" coldrooms according to width and depth multiple of 17,5 cm and height multiple of 15 and/or 30 cm.

F

... livrées «sur mesure» pour mieux s'adapter aux besoins individuels

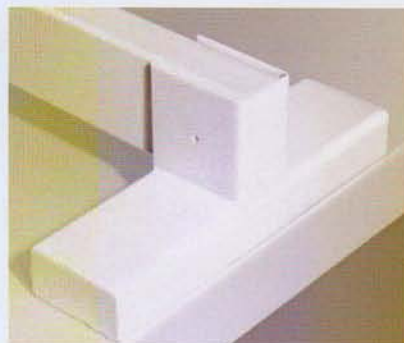
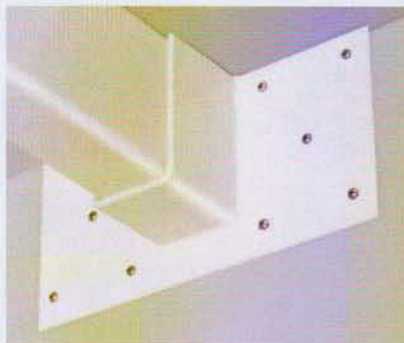
Les panneaux modulables CELLTHERM vous garantissent des modules aux dimensions constantes. Les modules de 17,5 cm en largeur et en profondeur et de 15 ou 30 cm en hauteur vous permettent des chambres froides «sur mesure».



Konservierungsanlage für Bäckereien/ Konditoreien und die Gastronomie.

Conservation freezer for bakeries, confectioner shops and gastronomic services.

Surgélateur/ conservateur pour la restauration, la boulangerie, la pâtisserie etc.



Abfangen der Deckenelemente mittels Trägerbalken außerhalb oder innerhalb einer Großzelle.

Roof support beams for external or internal application.

Barres de suspente avec console spéciale pour montage à l'extérieur ou à l'intérieur de la chambre froide.



Deckenabhängung an bestehender Hallenkonstruktion.

Roof suspension to existing construction.

Suspension plafonnrière à la charpente existante.

Kühl- und Tiefkühlzellen...

Goldrooms for chilling and freezing...

Chambres froides positives et négatives...



D

...hohe Flexibilität durch Modulbauweise

CELLTHERM Kühl- und Tiefkühlzellen werden in Modulbauweise mit Innenmaß-Rasterbreiten von 17,5/35/52,5/70/87,5/105/122,5 und 140 cm gefertigt. Die Norminnenhöhen betragen 165, 180, 195, 210, 225, 240, 270, 300 und 330 cm. Diese Vielseitigkeit bietet eine Vielzahl von Kombinationsmöglichkeiten.

GB

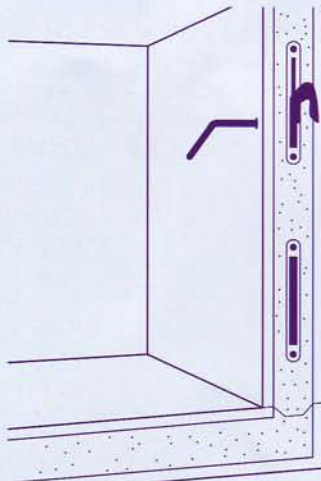
...high flexibility because of modular-sized-panels

CELLTHERM standard configuration coldrooms are manufactured employing modular sandwich-panels with internal width measurements of 17,5/35/52,5/70/87,5/105/122,5 and 140 cm. The internal heights are 165, 180, 195, 210, 225, 240, 270, 300 and 330 cm. This individualized versatility provides a lot of combination possibilities.

F

...haute flexibilité grâce aux panneaux modulables

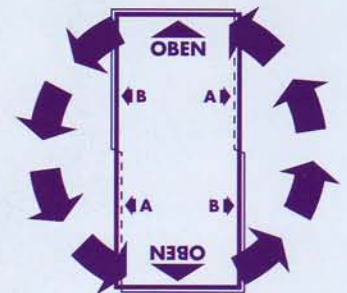
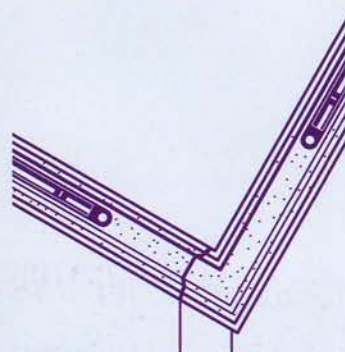
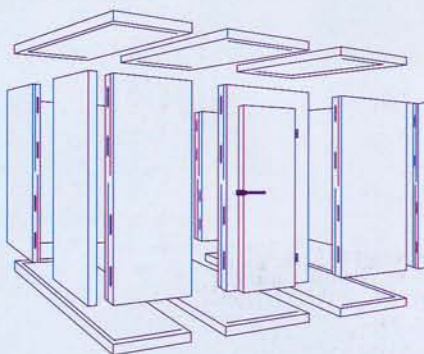
La modularité des panneaux CELLTHERM s'étale de 17,5 cm à 140 cm en passant par 35/52,5/70/87,5/105 et 122,5 cm. La hauteur intérieure progresse de 165 cm par 180, 195, 210, 225, 240, 270, 300 jusqu'à 330 cm.



Eingeschäumte Exzenter-Spannschlösser garantieren eine hervorragende Stabilität und Fugendichtigkeit; außerdem sind eine spätere Demontage und/oder Erweiterung der Zellenanlage problemlos möglich.

The foamed-in CELLTHERM camlock-technology gives an outstanding solid construction and tightness; an eventual extension of the coldroom - even after years - is possible without any problems.

Des crochets à double excentrique noyés dans la mousse de PUR garantissent une parfaite étanchéité des joints. Un agrandissement - même après plusieurs années de service - ne pose aucun problème.



CELLTHERM Eckverbindung und CELLTHERM „Passer-System“ ermöglichen sogar eine spiegelverkehrte Montage der Dämmelemente.

CELLTHERM corner-panels and the "Passer-System" even permit upside down connection of panels.

Le panneaux de parois sont réversibles avec un profil combiné male/femelle («Système Passer de CELLTHERM»). Ils n'ont ni haut ni bas!

CELLTHERM

Kühl- und
Tiefkühlzellen



Ihr Fachhändler:
Your agent:
Votre agent:

Technische Änderungen vorbehalten.
We reserve the right to change specifications without prior notice.
Document non contractuel.

D **CELLTHERM ISOLIERUNG GMBH** ■ KÜHL-UND TIEFKÜHLZELLEN
AM BUDDENBROOK ■ D 48599 GRONAU-EPE
Tel.: ++49/2565-705-0 ■ Fax: ++49/2565-705-64
Web: celltherm.de ■ E-mail: info@celltherm.de

GB **CELLTHERM COLDROOMS LIMITED** ■ UNIT 5, ACAN WAY
GB NARBOROUGH ■ LEICESTER LE9 5 GW
Phone: ++44/116-275 1331 ■ Fax: ++44/116-275 1304
Web: celltherm.de ■ E-mail: celltherm@aol.com

F **CELLTHERM FRANCE SARL** ■ RUE LE DOUANIER ROUSSEAU
ZAC DE GAROLOR ■ F 57365 ENNERY
Tél: ++33/3-87737575 ■ Fax: ++33/3-87738527
Web: celltherm.de ■ E-mail: celltherm@wanadoo.fr